

Chojnice, 11 września 2026 r.

Kamil Kaczmarek
Radny Miasta Chojnice



Dr Arseniusz Finster
Burmistrz Chojnic

za pośrednictwem:

Maciej Bonna
Przewodniczący Rady Miejskiej w Chojnicach
ul. Stary Rynek 1
89-600 Chojnice

ZAPYTANIE RADNEGO

W SPRAWIE OKRESOWEGO WYŁĄCZANIA DOSTĘPU DO NAGRAŃ Z SESJI RADY MIEJSKIEJ W CHOJNICACH

Na podstawie art. 24 ust. 3–6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym zwracam się z zapytaniem dotyczącym sposobu udostępniania mieszkańcom nagrań z sesji Rady Miejskiej w Chojnicach.

Z przekazanych mi informacji wynika, że **bezpośrednio po zakończeniu transmisji nagranie z sesji przestaje być dostępne publicznie, ponieważ jest przekazywane do przygotowania napisów dla osób niesłyszących i słabosłyszących**. Dopiero po zakończeniu tych prac, trwających około dwóch–trzech tygodni, materiał ma być ponownie udostępniany mieszkańcom.

W konsekwencji przez znaczną część okresu bezpośrednio następującego po sesji, kiedy zainteresowanie podjętymi uchwałami, debatą radnych i wypowiedziami przedstawicieli władz miasta jest największe, zapis obrad nie jest dostępny dla nikogo. Dotyczy to również mieszkańców, dziennikarzy, organizacji społecznych oraz samych radnych.

Obowiązek zapewnienia dostępności cyfrowej materiałów audiowizualnych jest ważny i nie powinien być kwestionowany. Nie może on jednak prowadzić do nieuzasadnionego ograniczenia jawności działalności organów gminy.

Zgodnie z art. 11b ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym działalność organów gminy jest jawna, a ograniczenia jawności mogą wynikać wyłącznie z ustaw. Art. 20 ust. 1b tej ustawy stanowi natomiast, że obrady rady gminy są transmitowane i utrwalane za pomocą urządzeń rejestrujących obraz i dźwięk, a nagrania obrad są udostępniane w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej gminy oraz w inny sposób zwyczajowo przyjęty.

Również § 32 Statutu Miasta Chojnice wskazuje, że wyłączenie jawności sesji dopuszczalne jest jedynie w przypadkach przewidzianych przepisami powszechnie obowiązującego prawa.

Jednocześnie art. 3 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 4 kwietnia 2019 r. o dostępności cyfrowej stron internetowych i aplikacji mobilnych podmiotów publicznych wyłącza spod wymagań dostępności cyfrowej multimedia nadawane na żywo. Po zakończeniu transmisji zastosowanie znajduje art. 5a tej ustawy. Zgodnie z tym przepisem podmiot publiczny, publikując zarejestrowane wcześniej multimedia nadawane na żywo, dostosowuje je do wymagań dostępności cyfrowej w terminie 14 dni od zakończenia nadawania.

Jeżeli dostosowanie nagrania w ciągu 14 dni nie jest możliwe, podmiot publiczny może opublikować materiał przed jego pełnym dostosowaniem, wskazując termin zapewnienia dostępności cyfrowej, nie dłuższy niż dwa miesiące od zakończenia transmisji. Przepisy te przewidują zatem publikację nagrania i jego późniejsze uzupełnienie, a nie obowiązek wycofania materiału z publicznego dostępu do czasu przygotowania napisów.

W związku z powyższym proszę o udzielenie odpowiedzi na następujące pytania:

1. Czy prawdą jest, że nagrania z sesji Rady Miejskiej w Chojnicach bezpośrednio po zakończeniu transmisji są wyłączane z publicznego dostępu do czasu przygotowania i dodania napisów?
2. Na podstawie jakiego konkretnego przepisu prawa nagranie z zakończonej sesji jest usuwane, ukrywane albo blokowane do czasu przygotowania napisów?
3. Czy przed przyjęciem tej praktyki przeprowadzono analizę art. 5a ustawy o dostępności cyfrowej, który przewiduje możliwość opublikowania nagrania i dostosowania go w terminie 14 dni? Proszę o przedstawienie wyników tej analizy oraz przekazanie kopii sporządzonych opinii prawnych, instrukcji, zarządzeń i innych dokumentów dotyczących tej kwestii.
4. Kto i kiedy podjął decyzję o wyłączaniu dostępu do nagrań po zakończeniu transmisji?
5. Czy decyzja ta została udokumentowana?
6. Proszę o przedstawienie zestawienia wszystkich sesji Rady Miejskiej w Chojnicach przeprowadzonych od 1 stycznia 2025 r., zawierającego:
 - a) datę sesji,
 - b) datę i godzinę zakończenia transmisji,
 - c) datę wyłączenia albo ograniczenia dostępu do nagrania,
 - d) datę ponownego udostępnienia nagrania z napisami,
 - e) łączny okres niedostępności materiału,

7. Jaki podmiot odpowiada za techniczną obsługę transmisji, przechowywanie nagrań i przygotowywanie napisów? Proszę o przekazanie kopii obowiązujących umów, opisów przedmiotu zamówienia, ustalonych terminów realizacji oraz standardów świadczenia tych usług.
8. Czy system wykorzystywany przez Miasto umożliwia pozostawienie zapisu sesji dostępnego bezpośrednio po zakończeniu transmisji, opatrzenie go informacją „napisy w przygotowaniu”, a następnie uzupełnienie lub zastąpienie pliku wersją dostosowaną cyfrowo?
9. Jeżeli takie rozwiązanie jest technicznie możliwe, dlaczego dotychczas nie zostało zastosowane?
10. Czy od najbliższej sesji Rady Miejskiej zostanie wprowadzona zasada nieprzerwanego udostępniania nagrania bezpośrednio po zakończeniu transmisji, z jednoczesnym przygotowaniem i dodaniem napisów w terminie określonym w art. 5a ustawy o dostępności cyfrowej?
11. Jeżeli Burmistrz nie zamierza wprowadzić takiego rozwiązania, proszę o szczegółowe uzasadnienie prawne i techniczne oraz wskazanie przepisu, który zakazuje czasowego opublikowania nagrania z informacją o trwających pracach nad zapewnieniem jego pełnej dostępności.

Niezależnie od udzielenia odpowiedzi Klub Nasze Miasto Chojnice uważa za konieczną zmianę dotychczasowej praktyki i zapewnienie mieszkańcom dostępu do zapisu sesji bezpośrednio po zakończeniu transmisji. Nagranie powinno pozostawać publicznie dostępne, z czytelną informacją o przygotowywaniu napisów, a następnie zostać uzupełnione o napisy w ustawowym terminie.

Zapewnienie dostępności osobom niesłyszącym i słabosłyszącym powinno rozszerzać możliwość uczestniczenia mieszkańców w życiu publicznym, a nie powodować kilkutygodniową niedostępność materiału dla całej społeczności. Ciągły dostęp do obrad rady jest jednym z podstawowych warunków jawności samorządu, kontroli społecznej i budowania postaw obywatelskich.

Z wyrazami szacunku

 **PODPIS ZAUFANY**
KAMIL WOJCIECH
KACZMAREK
11.09.2026 08:35:34 GMT+0200
Dokument podpisany elektronicznie
podpisem: zaufanym

Kamil Kaczmarek

Radny Rady Miejskiej w Chojnicach